



## Traité Baba Batra

### Michna 8 - Chapitre 5

המוכר יין וְשֶׁמֶן לַחֲבֵירוֹ,  
וְהוֹקִירוֹ אוֹ שֶׁהֵזְלוּ,  
עַד שֶׁלֹּא נִתְמַלֵּאת הַמֶּדָּה,  
לְמוֹכָר;  
וּמִשְׁנֵתְמַלֵּאת הַמֶּדָּה,  
לְלוֹקֵחַ.  
הֵי סָרְסוֹר בִּינִיהֶן,  
נִשְׁבְּרָה הַחֲבִית,  
נִשְׁבְּרָה לְסָרְסוֹר.  
חַיֵּב לְהִטִּיף לוֹ שְׁלוֹשׁ טֶפִין.  
הַרְכִּינָה וּמַצָּאת,  
הֵרִי שְׁלִלּוֹקֵחַ.  
וְהַחֲנוּגִי חַיֵּב לְהִטִּיף לוֹ שְׁלוֹשׁ טֶפִין.  
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:  
בְּלִילֵי שַׁבָּת עִם חֲשִׁכָּה,  
פְּטוֹר.

Si un individu a vendu du vin ou de l'huile à son prochain et [la marchandise] est devenue plus chère ou moins chère, si cela a lieu avant que la mesure soit remplie, elle est au vendeur ; si cela a lieu après que la mesure soit remplie, elle revient à l'acheteur. S'il y a un intermédiaire entre eux et que le tonneau se brise, [le dommage] du tonneau brisé revient à l'intermédiaire. [Le vendeur] est obligé de lui laisser écouler trois gouttes. S'il a incliné [la mesure] et le liquide s'est amassé au fond, il appartient au vendeur. Mais le boutiquier n'est pas tenu de laisser écouler trois gouttes. Rabbi Yehouda dit : « il n'est libéré de cette obligation que la veille du Chabbat à l'entrée de la nuit ».



### Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)